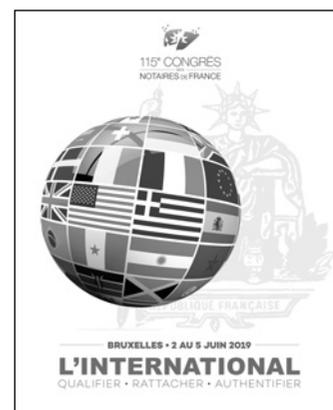


**Numéro  
Spécial**

## 115<sup>e</sup> Congrès des notaires de France

**L'international  
Qualifier - Rattacher - Authentifier**

**Bruxelles, du 2 au 5 juin 2019**



KIOSQUE  
Lextenso

Votre revue OFFERTE  
sur tous vos écrans

Édition quotidienne des Journaux Judiciaires Associés

[petites-affiches.com](http://petites-affiches.com)

Petites **a**ffiches

annonces@petites-affiches.com  
Tour Montparnasse 33, avenue du Maine - 75015 Paris  
Tél. : 01 42 61 56 14

[gazettedupalais.com](http://gazettedupalais.com)

 **Gazette du Palais**

annonceslegales@gazette-du-palais.com  
12, place Dauphine - 75001 Paris  
Tél. : 01 44 32 01 50

[le-quotidien-juridique.com](http://le-quotidien-juridique.com)

Le  
Quotidien  
Juridique

annonces@le-quotidien-juridique.com  
12, rue de la Chaussée d'Antin - 75009 Paris  
Tél. : 01 49 49 06 49

[laloi.com](http://laloi.com)

**La Loi**  
ARCHIVES COMMERCIALES DE LA FRANCE

loiannonce@laloi.com  
Tour Montparnasse 33, avenue du Maine - 75015 Paris  
Tél. : 01 42 34 52 34

Directeur de la publication :

**Bruno Vergé**

Rédactrice en chef :

**Emmanuelle Filiberti**

Responsables de rédaction :

**Valérie Boccara et Céline Slobodansky**

Comité de rédaction :

**Pierre Bézard**, président honoraire de la chambre commerciale de la Cour de cassation

**Jean-Pierre Camby**, professeur associé à l'université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines

**Jean-Marie Coulon**, premier président honoraire de la cour d'appel de Paris

**Alain Couret**, professeur à l'université Panthéon-Sorbonne (Paris I)

**Michel Grimaldi**, professeur à l'université Panthéon-Assas (Paris II)

**Jean-François Guillemin**, secrétaire général, groupe Bouygues

**Paul Le Cannu**, professeur à l'université Panthéon-Sorbonne (Paris I)

**Jacques Massip**, conseiller doyen honoraire à la Cour de cassation

**Denis Mazeaud**, professeur à l'université Panthéon-Assas (Paris II)

**Nicolas Molfessis**, professeur à l'université Panthéon-Assas (Paris II)

**Jacqueline Morand-Deville**, professeur à l'université Panthéon-Sorbonne (Paris I)

**Bernard Reynis**, conseiller à la Cour de cassation, président honoraire du Conseil supérieur du notariat

**Alain Sauret**, président du conseil scientifique de Fidere avocats

**Rédaction :**

70, rue du Gouverneur Général Éboué  
92131 Issy-les-Moulineaux Cedex

Tél. : 01 40 93 40 51

Fax : 01 41 08 16 05

E-mail : [redaction@lextenso.fr](mailto:redaction@lextenso.fr)

**Merci de nous envoyer vos articles à :**  
[redaction@lextenso.fr](mailto:redaction@lextenso.fr)

**Abonnements :**

70, rue du Gouverneur Général Éboué  
92131 Issy-les-Moulineaux Cedex

Tél. : 01 40 93 40 40

Fax : 01 41 09 92 10

E-mail : [abonnementpa@lextenso.fr](mailto:abonnementpa@lextenso.fr)

Édition quotidienne des journaux judiciaires associés /  
Groupement d'intérêt économique

Siège social : 2, rue Montesquieu, 75041 Paris Cedex 01  
Commission paritaire N° 1221 I 81038 / ISSN 09992170 /  
Numéro J.J.A. : 8373

Imprimé par Jouve, 1, rue du docteur Sauvé, 53100 Mayenne  
sur des papiers produits en Allemagne ;  
100 % de fibres recyclées ; impact gaz à effet  
de serre pour un exemplaire : 210 g éq. CO<sub>2</sub>



**A B O N N E M E N T S**

1 an France (TTC) .....112 €

1 an Étranger (HT) UE.....297 €

Hors UE.....597 €

Pour tarifs particuliers  
(enseignants, étudiants, ...) nous consulter

Direction Artistique : Agences Louisiane et Samarcande

# 115<sup>e</sup> Congrès des notaires de France

## L'international

### Qualifier - Rattacher - Authentifier

Bruxelles, du 2 au 5 juin 2019

Sous la direction scientifique d'Annick Bateur, professeure à l'Université Caen-Normandie et Armelle Gosselin-Gorand, maître de conférences HDR à l'Université Caen-Normandie, en collaboration avec l'Institut de recherche Demolombe (EA 967)

## SOMMAIRE

« Ce n'est plus uniquement de l'Assemblée nationale que nous viennent les textes de droit international à appliquer, mais bien ici à Bruxelles que sont produits les règlements sur les successions ou les régimes matrimoniaux » ..... 4

Entretien avec Marc Cagniard  
Propos recueillis par Jonathan Vayr

« Lorsqu'on s'aperçoit qu'un mariage sur sept contient un élément d'extranéité, on comprend mieux comment l'extranéité est devenue le quotidien des notaires » ..... 7

Entretien avec Pierre Tarrade  
Propos recueillis par Jonathan Vayr

### 1<sup>re</sup> COMMISSION

« La globalisation des échanges a changé la donne, chacun a aujourd'hui dans sa famille un jeune qui est parti faire ses études à l'étranger ou un parent qui s'est installé dans un autre pays » ..... 9

Entretien avec Caroline Ginglinger-Poyard  
Propos recueillis par Jonathan Vayr

Caroline Ginglinger-Poyard et Marianne Sevindik..... 11

### Le notaire et la reconnaissance des décisions intraeuropéennes

Stéphane Leclerc ..... 21

Lorsque les notaires sont confrontés aux vicissitudes de la liberté d'établissement : petit retour sur les arrêts en constatation de manquement de la Cour de justice du 24 mai 2011

Armelle Gosselin-Gorand ..... 28

L'internationalisation de la situation des majeurs handicapés : l'hébergement dans des établissements spécialisés frontaliers

## 2<sup>e</sup> COMMISSION

<b>« Accéder à un droit étranger peut s'avérer impossible pour des raisons techniques »</b> .....	<b>35</b>
Entretien avec Jean-Christophe Rega Propos recueillis par Jonathan Vayr	

Jean-Christophe Rega et Olivier Lecomte .....	<b>37</b>
---	-----------

### **Quasi-usufruit et assurance-vie à l'international**

Pierre Callé .....	<b>41</b>
--------------------	-----------

### **De l'apostille à l'e-apostille, du registre au e-registre**

Noémie Reichling .....	<b>44</b>
------------------------	-----------

### **Retour sur le certificat successoral européen**

## 3<sup>e</sup> COMMISSION

<b>« Le notaire doit parfois se demander si un document religieux qui a été produit constitue un contrat de mariage ou non »</b> .....	<b>49</b>
--	-----------

Entretien avec Valérie Marmey-Ravau  
Propos recueillis par Jonathan Vayr

Valérie Marmey-Ravau et Frédéric Varin .....	<b>51</b>
--	-----------

### **Le conjoint survivant à l'international : une notion à géométrie variable**

Caroline Cohen .....	<b>53</b>
----------------------	-----------

### **Le divorce sans juge : un divorce sans efficacité internationale ?**

Véronique Legrand .....	<b>61</b>
-------------------------	-----------

### **Les effets limités de la *professio juris***

## 4<sup>e</sup> COMMISSION

<b>« Il est important de s'appuyer sur des homologues étrangers qui parlent le langage du droit local et peuvent nous aider à mieux comprendre ce qui passera dans l'autre pays »</b> .....	<b>70</b>
---	-----------

Entretien avec Antoine Desnuelle  
Propos recueillis par Jonathan Vayr

Antoine Desnuelle et Cécile Sainte-Cluque Godest.....	<b>72</b>
---	-----------

### **La remise du prix de vente au vendeur étranger**

Thierry Lamulle.....	<b>74</b>
----------------------	-----------

### **Notion de résident fiscal au titre d'une convention**

Marie Dumarçay.....	<b>80</b>
---------------------	-----------

### **La clause attributive de juridiction à la croisée des actions en réparation pour violation du droit de la concurrence**

\*

\* \*

Laurence de Vivienne .....	<b>86</b>
----------------------------	-----------

### **Petite sélection des restaurants bruxellois**